



ŽETALSKE NOVICE

GLASILO OBČINE ŽETALE - December 2004 - LETNIK 4

poština plačana pri pošti Žetale



ŠTEVILKA 15



5. PRAZNIK OBČINE ŽETALE IN 14. KOSTANJEV PIKNIK

V soboto, 16. oktobra, je bila v Žetalah osrednja prireditev ob 5. prazniku občine Žetale.

Najprej je bila v sejni sobi občine Žetale slavnostna seja Občinskega sveta, na kateri je župan občine Žetale Anton BUTOLEN spregovoril o delu občine Žetale v preteklem obdobju in o nalogah, ki nas čakajo v bližnji prihodnosti. Zatem se je program nadaljeval v avli Osnovne šole, kjer je bila otvoritev razstav, ki so jih pripravila društva, ki delujejo v občini Žetale. Lep je bil pogled na obložene mize kulinarčnih dobrot, ki so jih pripravile članice Društva podeželskih žena. Članice društva so izdale bilten, v katerem so predstavile svoje delo v preteklih petih letih. Kot pred nekaj leti je bila izredno zanimiva razstava zdravilnih zelišč. Obiskovalci so na stojnici lahko poskusili vino in žganje. Včasih je lušno blo je bil moto razstave Strojnega krožka Žetalanec. Razstava nas je popeljala v preteklost, ko je bilo v času mlatve zares lušno. Jadralno društvo Žetale je zbralo najlepše fotografije jadralskih padalcev in jih razstavilo v zgornjih prostorih šole. Člani Lovske družine Žetale so pripravili razstavo

lovskih trofej. Na razstavi smo lahko občudovali vse tisto, kar nas spremlja v naravi. Na stopnišču avle so bila na ogled likovna dela učencev OŠ Žetale.

Osrednja proslava v počastitev praznika občine Žetale je bila ob 16. uri v prireditvenem šotoru. Udeležili so se je številni gostje - župani, poslovni partnerji, občani in drugi. Slavnostni govornik je bil župan Anton BUTOLEN. V imenu prisotnih županov je čestitke ob 5. prazniku občine Žetale izrekla županja občine Majšperk Darinka FAKIN. V prisrčnem kulturnem programu so nastopili učenci OŠ Žetale, ženski pevski zbor Kulturnega društva Žetale in folklorna skupina Stari prijatelji iz Celja. Voditeljica programa je bila Nada KOTAR.

Župan občine Žetale Anton BUTOLEN je podelil zbornik Žetale in Žetalanci nekoč in diplomantom višjih in visokih šol, ki so diplomirali v času od nastanka občine leta 1999 do danes.

Zatem je sledila podelitev občinskih priznanj, ki so jih prejeli:

- Franc KAMENŠEK,
- Gradbeništvo in prevoznništvo Roman BELE s.p.,
- Zidarstvo Milan KODRIČ s.p.

Zlata plaketa občine Žetale:

- Stanko SKLEDAR

Naziv častni občan občine Žetale:

- Avgust BEDENIK

Po osrednji proslavi je sledil že 14. kostanjev piknik, na katerem je za zabavo poskrbel znani ansambel GAMSI. Za jedačo in pijačo je poskrbela restavracija Gastro Marjan SKOK s.p., za pečen kostanj pa žetalski gasilci.

Zadnji dan prireditev letošnjega občinskega praznovanja je naznanilo slabo vreme. To je vplivalo na udeležbo na srečanju starejših občanov. V kulturnem programu srečanja so nastopili učenci OŠ Žetale z igrico Na paši. Zaključna prireditev je bila Srečanje ansamblov "Žetale 2004", ki se ga je udeležilo deset ansamblov. Absolutni zmagovalec srečanja, ki ga je povezoval Marjan NAHBERGER, je bil znani ansambel Vitezi - Celjski. Še zadnjič smo v hladnem vremenu poskusili pečen kostanj in sladki mošt in prireditve ob prazniku občine Žetale, ki so trajale skoraj mesec dni, so se končale.

Vsem sodelujočim hvala za sodelovanje.

Jože KRIVEC





Dober dan!

Prihaja čas, ko se bomo pogosteje srečevali z znanci, prijatelji in sorodniki. Segali si bomo v roke in želeli drug drugemu zdravja, veselja in ljubezni v novem letu. Tako kot se vsako leto hitreje odvijte, tako imam občutek, da si vsako leto bolj površno izmenjujemo "obvezna" voščila. Izrekamo jih, ne da bi zares čutili pomen besed, kot so zdravje, ljubezen in sreča, ki vsakemu od nas pomenijo največ v življenju in ko so izrečene, nimajo več tiste teže, ki jo v življenju v resnici imajo. Zato se za trenutek ustavimo, umirimo in se resnično zamislimo nad besedami, ki jih bomo med prazniki neštetokrat izgovorili. Z optimizmom, dobroto in srčnostjo sprejemajte vse, kar vam bo novo leto prineslo in prinese naj vam veliko dobrega. Naj bodo iskrene besede, pristrčni nasmehi, prijateljstvo, ljubezen in sreča vaša popotnica na poti skozi novo leto.

Martin Prevolšek



Sprehod po vsebini

5. Praznik občine Žetale	2
Dober dan	3
Pred prazniki	4-5
Delo Občinskega sveta	5-6
Novice iz Občinske uprave	6-8
Naravno odlaganje odpadkov se ne splača	8
Varno čez praznike v novo leto	9
Mesec požarne varnosti	9
Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu	10
Tekmovanja ob 5. občinskem prazniku	10-11
Jadralno društvo Žetale	12
Oh, ti naš čas	13
Kulturno društvo Žetale	14
DU Žetale	15
Naj pesem pove, kar čuti srce	16
Informacijska točka za strukturne sklade	17-18
Prvi častni občan	19
Zlata poroka	19

JAVNO GLASILO "ŽETALSKE NOVICE"

Izdajatelj: Občina Žetale
 Naslov uredništva: Žetale 1, 2287 Žetale
 Odgovorni urednik: Martin Prevolšek
 Uredniški odbor: Jože KRIVEC, Marija SKOK,
 Franc PULKO ml., Izidor ŠTAJNBERGER
 Lektorica: Saša JAZBEC
 Fotografija na naslovnici: Franc PULKO ml.
 Računalniški prelom: Šange d.o.o.
 Javno glasilo "ŽETALSKE NOVICE" je na podlagi
 odločbe Ministrstva za kulturo RS
 štev.: 006-24/00 so z dne, 29.03.2001 vpisano v
 register javnih glasil pod zaporedno številko 1767.



PRED PRAZNIKI



Adventni čas je čas pričakovanj, ne le za otroke, ki v tem času pričakujejo Miklavža, Božička in dedka Mraza. Tudi odraslih se ob izteku starega in v pričakovanju novega leta pogosto loteva čudna vznemirjenost v pričakovanju nečesa novega in boljšega, pa čeprav vemo, da sam datum ne spremeni ničesar, da sta za boljši jutri potrebna predvsem trdo in sistematično delo, in da je v končni fazi naša

osebna sreča pogosto odvisna tudi od dejavnikov, na katere sami ne moremo vplivati ali pa je naš vpliv nezaten.

Za občino Žetale se izteka šesto leto delovanja. Ne bom ponavljal, kaj vse nam je s skupnimi močmi uspelo v teh letih in tudi v letošnjem letu postoriti na poti h končnemu cilju - to so približno enaki pogoji za življenje kot v drugih občinah po Sloveniji, kajti o tem je bilo povedanega že dovolj. Kdor želi, lahko napredek opazi tudi sam, tistih, ki napredka nočejo videti, pa tudi to pisanje ne bo prepričalo. Želim povedati le to, da je delovanje občine vedno težje. Tekoči stroški se izredno povečujejo. Deloma je to seveda posledica razvoja občine. Prostora, ki smo jih zgradili, je potrebno vzdrževati, prav tako standard, ki smo ga vpeljali pri prevozu otrok, vzdrževanju in pluzenju cest, osnovnem zdravstvu, delovanju društev, itd. Povečanje tekočih stroškov je deloma posledica prilaganja zakonodaje zakonodaji EU, ki je naložila občinam nove obveznosti, predvsem pa je povečevanje stroškov povezano z objektivnimi okoliščinami v občini. Naše prebivalstvo je v povprečju starejše, kot je v državi, zaradi česar se število oskrbovancev v domovih za ostarele nenehno povečuje, prav tako se nenehno povečuje število otrok v vrtcih, pri čemer je potrebno povedati, da v lastni občini nimamo niti doma za ostarele, niti vrtca, zaradi česar nimamo nobenega vpliva na cene. Povečevanje tekočih stroškov seveda negativno vpliva na investicijsko sposobnost občine. Ne glede na to, da smo bili v minulih letih izjemno uspešni pri pridobivanju sredstev na raznih razpisih, je vedno potrebno zagotoviti še lastni delež, kar je izjemno težko.

Leto, ki je pred nami, bo torej izjemno zahtevno in praktično v celoti podrejeno izgradnji vodovoda. Investicija v vodovod Žetale - Čeremožice je v polnem teku in ob ugodnem vremenu se ni bati, da ne bi bila dokončana v pogodbenem roku, to je do konca aprila. Naj se ob tej priložnosti zahvalim vsem lastnikom zemljišč, po katerih poteka gradnja, za izjemno strpnost. Izredno smo veseli, da vsaj na terenu ne prihaja do nepotrebnih zapletov in upam, da bo tako do konca gradnje.

Gradnja vodovoda v Kočicah in Nadolah, katerega nosilec je občina Majšperk, se bo začela vsak čas, ker je po zagotovilih občine Majšperk razpis končno uspel in je pogodba z izvajalcem podpisana. Rok za izvedbo je zaenkrat še vedno isti, to je konec aprila. Ko bomo v občini prejeli uradne podatke iz občine Majšperk, bomo z bodočimi uporabniki sklicali sestanek.

Za vodovod Žetale - Varvasela - Krhiče se v tem trenutku pripravlja dokumentacija in investicijski program; če bo šlo vse po načrtih, lahko začetek gradnje pričakujemo proti koncu prihodnjega leta.

*Vsem občankam in občanom
želim vesele božične praznike
ter srečno in uspešno leto 2005!*

Vaš župan Anton BUTOLEN



Glede na zapisano ni težko razbrati, da je pred občino izjemno zahtevno leto, v organizacijskem, predvsem pa v finančnem smislu. Naj še enkrat opozorim občane, da bo v letu 2005, pa tudi v letu 2006 za tako zahtevne investicije potrebno nameniti večino sredstev in se še dolgo-ročno zadolžiti. To pa pomeni, da bo drugih, tudi potrebnih investicij manj, in da bomo še bolj kot doslej gledali na vsak tolar pri tekoči porabi. Ne glede na povedano mislim, da je odločitev, ki jo sprejel občinski svet in ki jo podpirajo tudi vaški odbori, da v tem mandatu rešimo

problem vodooskrbe v občini, tudi za ceno zadolžitve občine, pravilna, in da bomo s skupnimi močmi in strpnostjo ta izjemno zahteven projekt tudi uspešno uresničili.

Vsem občankam in občanom želim prijetno praznovanje, v letu, ki prihaja, pa mnogo delovnih uspehov, zdravja in osebne sreče.

Vaš župan

DELO OBČINSKEGA SVETA

5. izredna seja Občinskega sveta občine Žetale

5. izredna seja Občinskega sveta občine Žetale je potekala v sejni sobi občine Žetale, v torek, 14. septembra 2004, ob 19. uri. Občinski svet je najprej sprejel razpis za podelitev občinskih priznanj za leto 2004. Občinski svet se je odločil, da letos v razpis prvič vključi najvišje občinsko priznanje, to je naziv Častni občan občine Žetale. Poleg naziva Častni občan se razpisuje tudi podelitev Zlate plakete občine Žetale in treh Priznanj občine Žetale.

V nadaljevanju seje je občinski svet obravnaval Osnutek odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Zdravstveni dom Ptuj. Navedeni odlok je svet že obravnaval in nanj podal določene pripombe, kakor tudi odločitev, da občina Žetale postane soustanovitelj Javnega zavoda Zdravstveni dom Ptuj. Odlok je obravnaval Odbor za družbene dejavnosti občine Žetale in ugotovil, da so bile pri pripravi Osnutka odloka upoštevane pripombe, ki so bile podane na delovno gradivo. Po krajši razpravi je svet Osnutek odloka o ustanovitvi Javnega zavoda Zdravstveni dom Ptuj sprejel.

Zadnja točka dnevnega reda 5. izredne seje je bila obravnava dopisa Skupne občinske uprave Ptuj za izdajo soglasja, da lahko občina Majšperk pristopi k Skupni občinski upravi na področju inšpekcijskih služb. V razpravi je prevladalo mnenje, da naj Skupna občinska uprava pripravi podatke o razrezu stroškov za občino Žetale, če bo v Skupno občinsko upravo vključena občina Majšperk.

Na koncu seje je bil na predlog župana sprejet sklep o brezplačnem najemu dvorane za predstavitev programov političnih strank za volitve v Državni zbor.

6. izredna seja Občinskega sveta občine Žetale

6. izredna seja Občinskega sveta je poteka v torek, 5. oktobra 2004, ob 19. uri, v sejni sobi občine Žetale. Svetniki so najprej obravnavali Tarifni sistem za obračun javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki. Obrazložitev Tarifnega sistema je podal predstojnik Skupne občinske uprave Stanislav NAPAST. Tarifni sistem določa načine odvoza različnih vrst odpadkov, vodenje evidence in osveščanje. Najvažnejše poglavje v Tarifnem sistemu je obračun storitev javne službe. Ena izmed zanimivosti tega obračuna je, da je povprečna tedenska količina odpadkov, ki nastanejo pri povzročitelju, 38,2 litra. Izračun cene storitev temelji na formuli, ki vključuje različne dejavnike. Predlog cene storitev se določi na podlagi podatkov iz poslovnega načrta izvajalca javne službe za tekoče leto. Ob razpravi o potrditvi Tarifnega sistema se je ponovno odprlo vprašanje odvoza komunalnih odpadkov iz območja občine Žetale. Dejstvo je, da odpadki pri vsakem gospodinjstvu nastajajo, zato jih je potrebno na primeren način odložiti na urejeno odlagališče. Trenutno poteka v občini Žetale razdeljevanje posod za odvoz odpadkov pri tistih gospodinjstvih, kjer je možen dostop z vozilom za odvoz odpadkov. Za tista gospodinjstva, kjer ta odvoz ni možen, se bodo v sodelovanju z Vaškimi odbori določila skupna odjemna mesta. Več o tej temi lahko preberete v prispevku komunalne inšpektorice Sabine JUPIČ.

Občinski svet je na podlagi obrazložitve podal soglasje k povišanju cen proizvodnje in distribucije vode v višini 3,2 %.

Najdaljša je bila razprava pri obravnavi predlogov za podelitev občinskih priznanj. Po razpravi o posameznih predlogih je svet ugotovil, da so vsi predlogi dobri in v skladu z razpisom. Svet občine Žetale je soglasno sprejel sklep, da so prejemniki občinskih priznanj za leto 2004 naslednji:

Priznanje občine Žetale se podeli:



- Zidarstvu Milan KODRIČ ob 10. letnici opravljanja gradbene dejavnosti,
- Gradbeništvu in avtoprevozništvu Roman BELE s.p. ob 10. letnici opravljanja gradbene dejavnosti,
- Francu KAMENŠEKU za 50 let uspešnega in požrtvovalnega dela v Prostovoljnem gasilskem društvu Žetale.

Zlata Plaketa občine Žetale se podeli:

- Stanku SKLEDARJU za opravljeno uredniško delo pri izdaji zbornika Žetale in Žetalanci nekoč in danes.

Listina častni občan občine Žetale se podeli:

- Avgustu BEDENIKU za opravljeno delo na vzgojno izobraževalnem področju ter drugo opravljeno delo pri razvoju in ugledu Žetal.

Občinska priznanja se podelijo na osrednji prireditvi ob 5. občinskem prazniku občine Žetale v soboto, 16. oktobra 2004.

NOVICE IZ OBČINSKE UPRAVE

Odvoz odsluženih avtomobilov.

V občini Žetale smo pred meseci obvestili vsa gospodinjstva o brezplačnem odvozu avtomobilov, ki niso več v uporabi in na takšen ali drugačen način obremenjujejo in kazijo naše okolje. Veliko teh vozil lahko najdemo poleg ostalih odpadkov, odvrženih v naravi. Akcijo odvoza odsluženih vozil financira Ministrstvo za okolje, prostor in energijo. Akcija mora biti zaključena do 30. aprila 2005. V mesecu oktobru in novembru 2004 je bilo z našega območja odpeljanih 72 vozil. Veliko takih vozil pa še ni odpeljanih, zato zadnjič pozivamo tiste občane, ki takšna vozila posedujejo ali vedo, kje so odvržena, da to čim prej sporočijo na sedež občine Žetale, da jih bo lahko podjetje Wolf Skakovci d.o.o. odpeljalo v razgradnjo.

Regijsko preverjanje ekip prve pomoči.

V soboto, 3. oktobra, je bilo v prostorih Osnovne šole Žetale IX. regijsko preverjanje ekip prve pomoči. Organizatorja preverjanja sta bila Uprava RS za zaščito in reševanje - Izpostava Ptuj in Območna organizacija RK Ptuj. Na preverjanju je sodelovalo osem ekip: dve iz MO Ptuj, občine Ormož, občine Trnovska vas, občine Juršinci, občine Markovci in občine Žetale.

Vse ekipe so imele na preverjanju enako nalogo reševanja ob potresu. Prizorišče preverjanja je bila telovadnica OŠ Žetale. Zastavljeno nalogo je bilo potrebno opraviti v dvajsetih minutah. Na podlagi ocenjevanja je bila najboljša ekipa Ptuj 3, drugo mesto je zasedla ekipa Ptuj 1 in tretje mesto ekipa iz Juršinc. Ekipa občine Žetale je zasedla solidno šesto mesto.

Odprta pohodna pot do izvira reke Sotle



V okviru vzpostavitve turistične cone Haloze-Zagorje je bila v soboto, 9. oktobra 2004, na platoju pred Osnovno šolo Žetale otvoritev pohodne poti k izviru reke Sotle. Začetek pohodne poti k izviru reke Sotle je pri Osnovni šoli Žetale. Od tam poteka del poti do prve gozdne ceste po enaki trasi kot Gozdna učna pot k Debeli bukvi. Tam zavijemo levo do vlake, ki nas vodi do vrha Maceljskega pogorja, kjer je na tromeji prehodna točka. Na tem mestu lahko turist s slovenske ali hrvaške strani prečka mejo s turistično dovolilnico, ki jo dobi na policijski postaji. Izvir reke Sotle je 50 m pod vrhom Maclja na meji med Slovenijo in Hrvaško. Otvoritve Pohodne poti in pohoda k izviru reke Sotle se je udeležilo lepo število pohodnikov. Med njimi so bili gostje iz Kulturnega društva Gotovlje, in sicer moški in ženski pevski zbor na čelu z županom občine Žalec Lojzetom



Posedelom in predsednikom KS Gotovlje Petrom Janičem. Prav tako sta se otvoritve pohodne poti k izviru reke Sotle udeležila obe vodji projekta Turistične cone Haloze-Zagorje, Jernej GOLC in Dragutin ČEHOH.

Posebej slovesno je okrog poldneva pri izviru Sotle zadonela pesem Oj Triglav moj dom.

Orgelski koncert v cerkvi Marije Tolažnice na Brezju

Znani orglar Milko BIZJAK je tudi letos koncertiral na znamenitih Janečkovih orglah v podružnični cerkvi Marije Tolažnice na Brezju pri Žetalah. Umetnik se je predstavil z zanimivim programom. Program resne glasbe je popestrila sopranistka Pija BRODNIK.

Aplavz na koncu, ki je terjal obvezni dodatek, kar ni hotel ponehati, kar nedvomno pomeni, da je bil koncert obiskovalcem zelo všeč. Vsekakor velja ugotovitev, da bi bilo potrebno tako lep in igralsko enkraten instrument, kot so orgle v cerkvi Marije Tolažnice, uporabljati večkrat letno, tudi zaradi izjemne akustike.



Obnovljeni prostori zobozdravstvene ambulante Žetale.

Sredi oktobra so bila zaključena dela pri obnovi prostorov zobne ambulante in ambulante za preventivne preglede otrok v Žetalah. Slavnostna otvoritev prostorov je bila v petek, 15. oktobra, na platoju pred staro stavbo občine Žetale. O pomenu pridobitve sta spregovorila župan občine Žetale Anton BUTOLEN, in direktorica Javnega zavoda zdravstveni dom Ptuj Metka PETEK-UHAN. Z obnovitvijo prostorov je dana možnost za opravljanje zobozdravstvenih storitev v domačem kraju in to po 25 letih, ko je bila v Žetalah ukinjena zobna ambulanta. Posebnega pomena je to za šoloobvezne otroke, ki jim ne bo potrebno izgubljati nepotrebnega časa za obisk zobozdravnika ali opravljanje preventivnega pregleda v Ptuj.



Asfalt do mednarodnega mejnega prehoda Gruškovje

V začetku novembra, ko so vremenske razmere postajale vse bolj zimske, so bila končana dela pri modernizaciji cest Varvasela-Tisovec in Tisovec-Jamiče-Gruškovje.

Tako je sedaj mednarodni mejni prehod Gruškovje od centra Žetal povezan z asfaltom. Slavnostne otvoritve se je kljub slabemu vremenu udeležilo veliko domačinov in gostov. Prisotne je v imenu gradbenega odbora najprej pozdravil domačin Janez JUS, ki se je zahvalil vsem, ki so na kakršen koli način pripomogli, da je ta obmejni kraj dobil okno v svet. Župan občine Žetale Anton BUTOLEN je izrazil zadovoljstvo, da nam z velikim naporom uspelo ustvariti tisto, kar bi moralo biti narejeno že pred dvajsetimi leti. Pozdravne besede je prisotnim izrekel direktor Servisa skupnih služb vlade Mitja VALIČ. V kulturnem programu so nastopili harmonikar Boštjan ŠTAJNBERGER in ženski pevski zbor Kulturnega društva Žetale.





Dela pri vodovodu potekajo po načrtu

V mesecu oktobru so se na terenu pričela dela vodovodu Žetale-Čermožše. Vodilni izvajalski partner pri izgradnji vodovoda je podjetje Prevent gradnje NGR iz Hoč, ostali izvajalci so še Nizke gradnje Ptuj, VGP Drava Ptuj in Bovir iz Zgornje Kungote. V kolikor bo vreme dopuščalo, bodo glavni primarni vodi končani do konca leta 2004. Do sedaj je bilo podpisanih 125 pogodb za izgradnjo vodovodnega priključka. Glede na poznavanje terena ocenjujemo, da je še kar precej gospodinjstev, ki se iz takšnih ali drugačnih razlogov niso odločila, da podpišejo pogodbo o izgradnji priključka na javni vodovod. Zato še enkrat priporočamo vsem, ki še oklevate, da to pogodbo podpišete čim prej. Ko bo akcija izgradnje vodovoda zaključena, bodo pogoji za priključitev na javni vodovod drugačni - dražji.

Jože KRIVEC

NEPRAVILNO ODLAGANJE ODPADKOV SE NE SPLAČA

Ohranitev čistega in zdravega okolja bi morala biti skrb vsakega posameznika: Ustrezno ravnanje s komunalnimi odpadki in njihov odvoz na določeno odlagališče je določen z občinskim odlokom.

Komunalna inšpektorica pri rednem nadzoru divjih odlagališč pogosto ugotavlja, da odpadke na nedovoljenih mestih odlagajo pravne in fizične osebe, ki še niso uredile odvoza odpadkov iz svojega stanovanjskega objekta.

Z odlokom občine Žetale o načinu opravljanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 24/2003) je določeno, da je uporaba storitev javne službe ravnanja z odpadki za povzročitelje komunalnih odpadkov obvezna. Vsak uporabnik nove ali obnovljene stavbe mora prijaviti izvajalcu javne službe začetek uporabe nove stavbe in se z njim dogovoriti o kraju prevzemnega mesta, številu posod, njihovi dobavi in o drugih pogojih za začetek izvajanja storitev javne službe odvoza komunalnih odpadkov. Uporabnik mora prijaviti začetek uporabe objekta najkasneje 15 dni pred začetkom uporabe objekta.

Lastniki, ki oddajo v najem stanovanjske in druge prostore, so dolžni v najemni pogodbi določiti uporabnika storitev javne službe za vse storitve ravnanja z odpadki, ki so določene s tem odlokom. Ob prijavi ali spremembi najemnika morajo podatke o uporabniku storitev posredovati izvajalcu javne službe. V kolikor tega ne storijo, se šteje, da je lastnik stanovanjskega ali drugega objekta uporabnik storitev javne službe ravnanja s komunalnimi

odpadki.

O uporabnikih javnih storitev, pravnih in fizičnih oseb, ki povzročajo komunalne odpadke, vodi uradno evidenco pooblaščen izvajalec odvoza odpadkov in ravnanja s komunalnimi odpadki v občini Ptuj. To je Čisto mesto Ptuj. Podatki o občanih, ki še niso vključeni v redni odvoz odpadkov, se redno sporočajo komunalni inšpektorici, ki lahko uvede postopek po uradni dolžnosti že na podlagi podatkov iz uradne evidence, brez predhodnega zaslišanja stranke.

Občanu, zavezancu uporabe javne službe za ravnanje s komunalnimi odpadki, se izda odločba, v kateri se mu določi rok in sicer tri dni od prejema odločbe, v katerem se mora vključiti v redni odvoz odpadkov. V kolikor občan ne upošteva naložene obveznosti v upravni odločbi in se ne vključi v redni odvoz odpadkov, sledi naslednja faza postopka - izvršilni postopek, v katerem se stranko z denarnimi kaznimi prisili v izvršitev naloženega ukrepa.

Občane pozivamo, da ravnajo v skladu z odlokom, se vključijo v redni odvoz odpadkov in ne odlagajo odpadkov na nedovoljenih mestih, saj se zaradi vzpostavljenih evidenc in rednega opravljanja inšpekcijskega nadzora ne bodo mogli izogniti svojim obveznostim, lahko pa se izognejo nepotrebnim denarnim kaznim.

Komunalna inšpektorica
Sabina Jupič



VARNO ČEZ PRAZNIKE V NOVO LETO

Minilo je leto, leto pričakovanj, naporov, uspehov, prijetnih doživetij in grenkih spoznanj. Preživeli smo ga kakor kdo, eni bolj, drugi manj uspešno, in eni bolj, drugi manj pretresljivo. Ponovno je pred nami čas praznikov, čas veselja in radosti. Kot že nekaj let vas tudi letos pozivamo k mirnim praznikom in praznovanju brez pokanja petard, streljanja raket in drugih pirotehničnih izdelkov. Ne dovolimo, da bi trenutek igrivosti, nepremišljenosti in preizkušanje poguma in znanja prekinili mir, srečo ter ogrozili naše zdravje ali zdravje naših najbližjih. Preden boste zanetili petardo ali raketo, pomislite na to, da gre za nevarne predmete, ki lahko zaradi malomarnosti in nesreče prizadenejo dosti več trpljenja in škode kot nudijo užitka. Strnite uspehe letošnjega leta s premišljenim in odgovornim ravnanjem do sebe, svojih najbližjih, sosedov in znancev. Naj se leto konča tako, kot se je začelo - brez poškodb, ki bi jih povzročili pirotehnični izdelki.

Mnogi boste praznike preživeli pri prijateljih, sorod-

nikih in znancih, mnogi na potovanjih in izletih. Poskrbite, da boste ob vrnitvi domov svoja doživetja prijetno zaključili. Pred odhodom od doma postorite vse potrebno za varnost svojih domov in ostalega premoženja. Ne dajajte možnosti "nepridipravom", da bi izkoristili vašo odsotnost in vam prizadejali nepotrebno škodo.

Seznanite svoje prijatelje ali sosede o svojem odhodu in jih prosite, da popazijo na vaše imetje, stanovanje ali hišo.

Želimo, da bi praznike preživeli prijetno, v družbi najdražjih, in da bi leto zaključili čim srečnejše in zadovoljno.

V prihajajočem letu 2005 vam želimo veliko zdravja, varnega počutja ter veliko uspehov in osebne sreče.

Franc ŠALAMUN

Vodja policijskega okoliša

MESEC OKTOBER, MESEC POŽARNE VARNOSTI

V mesecu oktobru smo bili žetalski gasilci zelo aktivni na področju požarne varnosti. Na samem začetku meseca smo izobesili propagandni material, ki smo dobili iz GZ Slovenije. Predvsem mladi gasilci so se sestajali večkrat tedensko v gasilskem domu in se usposabljali.

V sredini meseca smo izvedli gasilsko taktično vajo v počastitev 5. občinskega praznika občine Žetale. Vajo so si ogledali občani, gostje in funkcionarji GZ Videm, v katerega je vključeno naše društvo. Na vaji je bila uporabljena vsa tehnika, ki jo posedujemo, in 25 pripadnikov operativne enote PGD Žetale. Ob koncu meseca oktobra smo žetalski gasilci obiskali OŠ Žetale, spregovorili nekaj besed o gasilstvu, ter pokazali tehniko, s katero se gasilci največ ukvarjamo na požarih. V okviru GZ Videm smo se udeležili avtorelija, na katerem je bil poudarek na tehničnemu reševanju. Avtoreli smo izvajali na lokacije Videm - Tržec - Podlehnik.

V letu 2004 je bil poudarek predvsem na ukrepih za preprečevanje požarov na kmetijah, saj so najpogostejši vzroki nastanka požarov na kmetijah:

- nepravilno delovanje z odprtim ognjem,
 - pomanjkljivo izvedene elektro ter druge inštalacije,
 - samovžig sena,
 - neredno vzdrževanje ter okvare na strojih,
 - slabe kurilne in dimovodne naprave,
 - nepravilno skladiščenje vnetljivih snovi.
- Še bi lahko naštevali, vendar lahko večino dejavnikov





sami preprečimo, če naredimo nekaj za lastno požarno varnost.

Zelo zaskrbljujoče so številke, ki jih gasilci neradi beležimo - število požarov.

V letu 2003 smo v slovenskem prostoru beležili 6068 požarov, od tega 2820 v naravi, 1807 na objektih in 617 na prometnih sredstvih ter 824 drugih požarov. Nastale so ogromne milijonske škode, samo na kmetijskih poslopih je nastalo za preko tristo milijonov škode.

Da vas ne bi presenetila nesreča, ki se ponavadi spremeni v katastrofo, uniči trud več generacij in na koncu ostanete praznih rok, naj bo vaša kmetija požarno varna.

112 NA POMOČ
Poveljnik PGD Žetale
Jože Vogrinc

SVET ZA PREVENTIVO IN VZGOJO V CESTNEM PROMETU OBČINE ŽETALE

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Žetale se je sestel v drugi polovici avgusta. Na seji so bili prisotni predstavniki Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Žetale, predstavnik Društva upokojencev Žetale, predstavnik postaje Mejne policije Podlehnik in v.d.ravnatelj OŠ Žetale. Največji poudarek smo namenili temi "VARNA ŠOLSKA POT" ob začetku šolskega leta. Člani Društva upokojencev in predstavniki Mejne policije Podlehnik so delo zelo resno opravljali, saj so izvajali dežurstva ob prihodu učencev v šolo in ob odhodu iz šole. Za opravljeno delo se jim Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Žetale najlepše zahvaljuje in vabi še naprej k dobremu sodelovanju.

V jesenskih mesecih smo na relaciji Trebež - Gruškovje postavili nekaj prometne signalizacije, Vas, spoštovani občani, pa pozivamo, da upoštevajo pravila, saj s tem

pripomoremo k zmanjšanju prometnih nesreč. Iz policijske postaje Podlehnik smo dobili zelo razveseljivo novice, da od 01.01.2004 do 31.11.2004 na območju občine Žetale ni bilo nobene prometne nesreče. Da bi bilo tako še naprej, opozarjamo voznike, ki so še pred kratkim nosili šolske torbe, danes pa ne upoštevajo omejitev hitrosti, da upoštevajo pravila in prihranijo strah mlajšim generacijam in občanom, ki živijo ob cestah.

Bodimo strpni in humani, s tem bomo zagotovo prispevali k zmanjšanju prometnih nesreč, ki jih je v širši skupnosti žal veliko preveč.

Predsednik : Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Žetale
Jože Vogrinc

Tekmovanja ob 5. občinskem prazniku

V okviru praznovanja občinskega praznika so tudi letos potekala športna tekmovanja. Za organizacijo že 5.občinskih tekmovanj smo bili zadolženi v Športnem društvu Rim. Nalogo, ki smo jo dobili od organizacijskega odbora, v katerem je bil tudi član našega društva, smo sprejeli z veseljem in vso odgovornostjo. Po nekaj sestankih smo uskladili urnik in pripravili nekaj disciplin, v katerih so se pomerili naši občani.

Začeli smo z namiznim tenisom, ki smo ga 24. septembra organizirali v telovadnici Osnovne šole. Sodelovalo je 29 tekmovalcev in tekmovalk, ki so se pomerili v kategorijah mladincev, članov in veteranov. Rezultati so bili naslednji: mladinci: 1.mesto: Tomaž Gajser; 2.mesto: Rok Vodušek; 3.mesto: David Stres; člani: 1.mesto: Matej

Gajser; 2.mesto: Boštjan Horvat; 3.mesto: Robert Železnik; veterani: 1.mesto: Stojan Stres; 2.mesto: Roman Bele; 3.mesto: Jožef Širec.

25. septembra je bilo tekmovanje v odbojki, zbralo se je 8 ekip. Uvrstitve so bile: 1. mesto: SOKOLI (Mateja Prevolšek, Jožef Pulko, Blaž Vodušek, Rok Vodušek); 2.mesto: OK MLADINEC (Andrej Hajšek, Denis Škrabl, Robert Polajžer, Aleš Frlež); 3.mesto: K-KRAJNŠEK (Dušan Kodrič, Smiljan Prevolšek, Aleš Vodušek, Borut Železnik, Martin Železnik).

26. septembra se je na igrišču v Žetalah odigral turnir v malem nogometu. Zbralo se je 15 ekip, ki so se pomerile v mladinski in članski konkurenci. Uvrstitve so bile: mladinci: 1. mesto: ŽETALE MLADI (Nace Kojc, Danilo Pulko, Oto Pulko, David Stres, Blaž Vodušek, Marko



Žajdela); 2. mesto: NA-KO (Damjan Hohnec, Roman Hohnec, Dušan Kodrič, David Škrabl, Denis Škrabl, Marko Železnik); 3. mesto: K-KRAJNŠEK (Dušan Kodrič, Tomaž Gajser, Aleš Vodusek, Jurij Železnik, Martin Železnik, Robert Železnik), člani: 1. mesto: KOČICE (Matej Gajser, Tomaž Gajser, Domen Golob, Andrej Hajšek, Jurij Železnik, Miran Železnik); 2. mesto: ČERMOŽIŠE (Stanko Butolen, Blaž Vodusek, Mitja Vodusek, Janez Vogrinc, Marko Žajdela, Matej Žajdela) 3. mesto: ŽETALE (Nace Kojc, Matjaž Kopše, Oto Pulko, David Stres, Robert Stres, Dejan Vek).

Odvijala se je tudi tekma med veteranskima ekipama. Pomerili so se veterani Strojnega krožka in veterani Žetal. Zmagala je ekipa veteranov Žetale. Med prijavljenimi je bila tudi ženska ekipa iz Stopnice, ki ni imela nasprotnic in se je pomerila v kategoriji mladincev. Punce so se dobro upirale, vendar so morale priznati premoč moški konkurenci. Kljub temu smo jim podelili pokal, saj so si ga za hrabrost in borbenost na igrišču tudi zaslužile.

Organizirali smo tudi tekmovanje v igranju šaha, ki je 1. oktobra potekalo v avli Osnovne šole. Zbralo se je 16 tekmovalcev. Po nekaj partijah smo prišli do naslednji rezultatov: mladinci: 1. mesto: Vanja Butolen; 2. mesto: Urška Butolen; 3. mesto: Blaž Vodusek, člani: 1. mesto: Igor Ilijaž; 2. mesto: Jožef Pulko; 3. mesto: Rudi Podgoršek.

S šahom smo tudi zaključili s tekmovanji v sklopu prireditve ob 5. občinskem prazniku, saj sta bili disciplini streljanje z zračno puško in vlečenje vrvi zaradi slabega vremena odpovedani. V celoti je organizacija iger uspela. Zadovoljni smo tudi z udeležbo, saj se je tekmovanju udeležilo prek 150 občank in občanov. Radi bi se še zahvalili občini Žetale za finančna sredstva, Osnovni šoli Žetale za prostor, Baru pod lipo za gostinske storitve, ostalim društvom in vsem, ki so se iger udeležili.

V Rimu...

Veljalo pa bi še omeniti, da smo streljanje z zračno puško in vlečenje vrvi izvedli 30. septembra v Športnem parku Rim. Ob dobri glasbi, jedaci in pijači in predvsem veseli družbi, kot je v Rimu že tradicija, se je zbrala kar velika množica ljudi. Zraven domačinov so se tekmovanja udeležili tudi tekmovalci iz sosednjih občin, posebno pozornost so si zaslužili prijatelji iz Štatenberga. Za streljanje se je prijavilo 34 tekmovalcev. Streljali so s tremi puškami Slavia 630, ki so nova pridobitev našega društva, in

sicer pet poskusnih metkov in dvakrat po pet za res. Med močno konkurenco se je najbolje odrezal Franc Stojnšek (79 krogov od 100 možnih) drugi je bil Franc Planjšek (78 krogov) in tretji Andrej Železnik (74 krogov).

Po streljanju smo nadaljevali z vlečenjem vrvi. Prijavilo se je pet ekip: K-KRAJNŠEK, OLDTEIJMERJI, MALI BLEKI, ŠTATENBERG in ŽENSKO. Tekmovanje je potekalo po sistemu vsak z vsakim, da pa je bilo še bolj zanimivo, so se prvi trije pomerili še enkrat. Po dolgih in srditih bojih so rutinirano zmagali težkokategorniki iz Štatenberga, drugi so bili Mali bleki, ki bi za prvo mesto potrebovali velike ..., tretje mesto pa so presenetljivo osvojile Ženske (da so tri dni po tem ležale, pa če je bila katera več, ni pomembno). Oldteijmerji in K-Kranjšek so se pri streljanju preveč utrudili, tako da pri vlečenju niso bili konkurenčni.

Prvi trije pri vsaki disciplini so prejeli medalje ali pokale. S prireditvijo so bili vsi zelo zadovoljni in so bili enotnega mnenja, da mora biti drugo leto spet. V društvo nam ne ostane drugega, kot da naslednje leto spet organiziramo takšno srečanje s še več disciplinami in udeleženci.

Ker se bližajo prazniki in novo leto, želimo vsem prijetno praznovanje in srečno ter uspešno novo leto, vsem pa, ki boste prispevali za koledarje, in nam s tem omogočili še izgradnjo igrišča za odbojko na mivki, se že v naprej zahvaljujemo.

Lep pozdrav!
ŠD RIM





AKTIVNOVNOSTI JDŽ ŽETALE V OKVIRU OBČINSKEGA PRAZNIKA



Letos smo kot društvo prvič aktivno sodelovali pri prireditvah občinskega praznika v Žetalah. Veliko je bilo razmišljanj in idej, kako bi kot društvo lahko prispevali h kontinuiteti praznika in samega društva.

Izbrali smo tri ideje. Kakor že verjetno veste, je naša osnovna dejavnost jadranje z jadralnimi padali, in tako smo se odločili izpeljati dirko na piko. Iz preteklih izkušenj smo namreč že vedeli, da nam jo lahko zagode vreme, zato smo izbrali najbolj fleksibilno varianto, ki jo pač premoremo. Na razpolago smo imeli dve vzletišči, dve osnovni smeri vetra, sever ali jug, vendar nam tudi to ni pripomoglo k izpeljavi tekme. Vreme je pač hotelo drugače kot mi, tako da tudi rezervni termin teden kasneje ni prišel do realizacije. Padalcem kot racionalnim ljudem je varnost pač na prvem mestu. Kljub temu vam obljubljam, da boste jadralne padalce lahko videvali nad žetalsko kotlino skozi celo leto, seveda, kadar bo le vreme to dopuščalo.

Kot dopolnilo našega prispevka k prazniku je bilo predavanje prekaljenega alpinista Aca Pepevnika. Za tiste, ki se predavanja o Himalaji niste mogli udeležiti, naj povem, da je Aco Pepevnik kot prvi slovenski alpinist v samostojni Sloveniji stal na vrhu Mont Everesta. Predavanje je zajemalo njegova potovanja po Nepal in Himalaji. V besedi in sliki je predstavil ljudi Himalaje, njihove običaje, ter seveda tudi življenje ekstremnega športnika, njegove prigode, veselja in žalosti. V čast in veselje nam je bilo, da smo lahko gostili v nekem pogledu preprostega, pa vendar ekstravagančnega Aca Pepevnika. Veseli smo, da se je predavanja udeležilo toliko ljudi. Zahvaljujemo se za obisk. V prihodnje pa vam seveda obljubljam novo presenečenje in zagotavljamo vam, da ne boste razočarani.

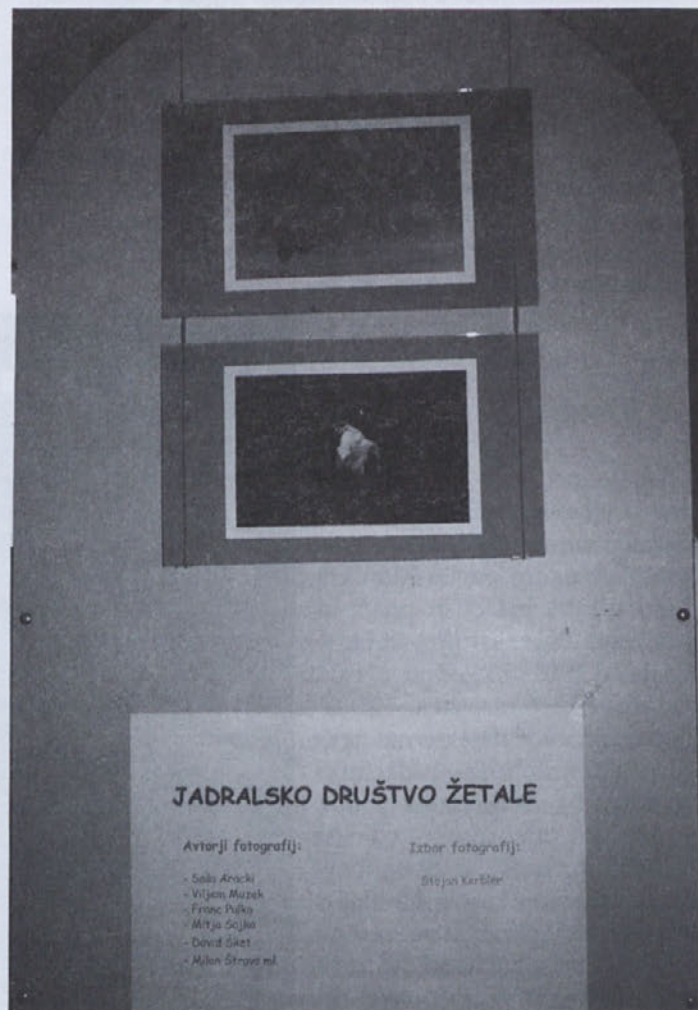
S tem pa še nismo kanili leči k počitku. Na sporedu je bila razstava fotografij Jadralskega društva Žetale. Pri

zbiranju osnovnega materiala je sodelovalo več kot dvajset jadrlnih padalcev, kar nam je dalo več kot 500 zbranih fotografij z območja nam vsem znane Donačke gore. Izmed teh 500-tih fotografij smo nato izbrali okoli dvesto fotografij širšega izbora. Na razstavi je bilo v končnem izboru dvajset opisnih fotografij, katerih jadranje z jadrlnimi padali je objektiv v večnost zapisal skozi spomlad, poletje, jesen in zimo, izbrane pa so bile s strani mednarodno priznanega fotografskega kritika Stojana Kerblerja. Fotografije so bile razstavljene v Osnovni šoli Žetale.

Ob tej priložnosti se še posebej zahvaljujemo občini Žetale, OŠ Žetale, g. Acu Pepevniku, ter g. Stojanu Kerblerju za njegov strokoven prispevek.

V prihajajočih praznikih Vam želimo vesel božič, ter srečno, zdravo in predvsem mirno novo leto.

Franc Pulko ml.





OH, TI NAŠ ČAS



Le zakaj so nekoč poimenovali mesec september - KIMAVEC? Sliši, pa tudi bere se smešno.

Bilo je desetega kimavca 2004, ko smo se članice upravnega in nadzornega odbora Društva podeželskih žena naše občine zbrale, da bi se dogovorile o pripravah na sodelovanje ob občinskem prazniku in kostanjevem pikniku. Beseda je dala besedo in porodila se je zamisel, da se bomo predstavile z zanimivimi pridelki, ki jih je to jesen ponudila narava. To smo realizirale v soboto, 16. oktobra, ko je nastala razstava v jedilnici OŠ Žetale. Mizo so krasili kozarci vložnega sadja, sočivja, zanimive oblike vrtnih in poljskih pridelkov, sladice, na razstavnici pa so bili na voljo tudi izvodi BILTENA, ki razkriva razvoj in delovanje društva.

Uspešno poteka realizacija druženja v telovadnici OŠ Žetale pod naslovom RAZGIBAJMO TELO IN NAPOLNIMO SVOJO DUŠO Z VEDRINO. Gospa Skokova skrbno izpelje vsako učno pripravo ob torkovih večerih, njene učenke pa poskrbimo za vedri del večera. Prav zanimivo se oglašča gospa Darinka, včasih so v razgibavanju kar tri Darinke, gospa Irena je tudi skrivnostna pri igri z žogo. Posebno veselo preživimo večer, ko je v naši družbi gospa Rozi. Tudi druge udeleženke so polne humorja in veselega razpoloženja. Tako se vedno razidemo s pozdravom: "Joj, kako hitro je minil večer, navsidenje do naslednjega torka!"

Turobni in megleni čas hitro mineva ob domačih gospodinjskih delih, ob branju in drugih oblikah druženja; vsaki drugi četrtek v mesecu je na vrsti izobraževanje. Letos poteka v izpolnjevanju našivavanja prtov in okrasnih prtičkov. Prvi "maraton" smo izvedle 25. 11. 2004, saj je vbadanje s šivanko trajalo kar tri ure.

Ob tem delu je bila priložnost za klepet, ko smo porabile tisti stari rek:

"Veš kaj, rada bi ti nekaj zaupala, če ne boš nikomur povedala, res mi obljubi, da ne bo nihče izvedel." Pa nismo nadaljevale z "rumenimi" novicami, čeprav smo si obljubile, da bomo molčale kot grob. S pogovorom smo se spomnile, kako so ljudje nekoč preživljali zimske večere. Prepotovale smo čas, ko še ni bilo električne razsvetljave, ko ni bilo radijev in ne televizijskih aparatov. Takrat so se širile novice ob družabnih večerih pri luščenju koruze, fižola, bučnic. Mnogo uspešnih ljubezni se je spletlo ob takih večerih, bilo je mnogo več joka, pa tudi skrivnostnih dogodkov.

Minil je "starinski" čas, nastopil je čas borbe za boljši jutri, čas tekmovanja, kdo bo imel več. Svet je poln nasilja, sovraštva, nepredvidljivih dogodkov, razburljive politike; mine sredo, nastopi četrtek, sledi mu petek, ura je dve popoldne, ko se za članice društva začne računalniško izobraževanje v prijetni računalnici OŠ Žetale. Spet je po štirinajstih dnevih četrtek, ko je čas za rekreacijo s šivanko in mišico, ki ji pravimo jezik. Veseli december kar hitro teče, v družinskem življenju se pletejo misli, kaj bo dobrega ob prihajajočih praznikih. Prihaja čas "fureža", ko je gospodinja dodobra zaposlena. Oh, koliko priložnosti prihaja, ko se lahko izkažemo z znanji gastronomije. Spet bomo zaokrožili koledarsko leto z vprašanjem: "Ali smo realizirali zastavljene cilje?"

Čas hitro briše korake jeseni, le kakšna bo zima? Članice našega društva smo v objemu izobraževanja, vsakdanjih opravil in želimo, da bi vsem bralcem Žetalskih novic minil ta veseli čas, napolnjen z zdravjem, zadovoljstvom in veseljem.

Marija KRUŠIČ





AKTIVNO KULTURNI MARATON OKVIRU OBČINSKEGA PRIREDITVE

V mesecu oktobru so se v Žetalah zvrstile številne prireditve. Zaključek teh prireditev je zaznamoval Kulturni maraton v telovadnici Osnovne šole Žetale. Prireditve na kateri je sodelovalo 28 ljubiteljskih skupin je organiziral Javni sklad za ljubiteljsko kulturo R Slovenije, izpostava Ptuj, je bila v nedeljo 24. oktobra 2004. Najprej je bilo predvideno, da bo Kulturni maraton potekal v Prosvetni dvorani Žetale. Zaradi velikega števila nastopajočih skupin je bilo dogovorjeno, da se prireditve odvija v telovadnici Osnovne šole Žetale. Na maratonu so nastopili kulturni ustvarjalci iz občin: Kidričevo, Majšperk, Podlehnik in Žetale. Občino Žetale je na prireditvi zastopal Ženski pevski zbor Kulturnega

društva Žetale. Pestro dogajanje na odru je povezoval napovedovalec Peter Kirič. V imenu gostiteljice prireditve, občine Žetale, je prisotne kulturne ustvarjalce in gledalce pozdravil župan občine Žetale Anton Butolen. Nastopajoči so prikazali vso pestrost kulturnega ustvarjanja na pevskem, gledališkem in glasbenem področju. Zadovoljni gledalci so vsako nastopajočo skupino nagradili z bučnim aplavzom. Za vse nastopajoče je bila v avli šole pripravljena zakuska. Po končani prireditvi smo si bili edini, da si takšnih in podobnih prireditev v Žetalah še želimo.

Jože KRIVEC

*Ob božiču in novem letu, Vam želimo
obilno osebne sreče in veselja!*



Kulturno društvo Žetale!





DU Žetale zadovoljno s svojim delom v letu 2004

Hladen jesenski veter je zapihal preko haloških hribov in čarobno obarval gozdove, sadovnjake, vinograde z zlatorumenimi listi. Skoraj neopazno so odletele lastovke v tople kraje, vrnil se bodo, ko bo pri nas s svojo močjo in lepoto spet zavela pomlad. Kmetje po njivah in sadovnjakih pospravljajo še zadnje pridelke, pripravljajo drva za dolge turobne zimske dni.

Tudi žetalski upokojenci zaključujemo aktivnosti v tem letu. Kar veliko dela in skrbi je bilo, da smo vsaj delno uresničili naloge, ki smo si jih zadali. Uresničili smo kar nekaj družabno prijateljskih srečanj, ki so bila vsa dobro obiskana in v zadovoljstvo vseh dobro organizirana. Na teh srečanjih se naši člani sprostitjo, izmenjajo svoja mnenja, eni potožijo o svojih težavah, drugi se pohvalijo, kako jim kot upokojencem gre lepo, itd.

Vsi pa ugotavljamo, da nam je v našem društvu lepo in da nam ničesar ne manjka, če smo zadovoljni s tem, kar imamo. Ob teh priložnostih pridejo na račun tisti, ki jim je v zadovoljstvo pripovedovanje šal, zvrstijo se lepe pesmi, kjer pojemo in če je z nami harmonika, tudi zaplešemo. Čeprav tu in tam katerega zaskeli v nogi, se to ob zvokih harmonike sploh ne opazi.

Organizirali smo tudi več izletov in romanj, na katerih je bila udeležba vedno zadovoljiva. Še posebej v jeseni je bilo za romanje k Sv. Trojici v Slovenskih goricah toliko zanimanja, da smo morali naročiti dodatni avtobus, saj smo želeli ustreči vsem, ki so želeli romati z nami. Naš stalni šofer Jani Kozel nas zaradi določenih težav ni mogel peljati, zato nam je poslal nekoga iz okolice Maribora, ki pa se nam je težko privadil. Kar nekajkrat

smo mu morali prigovarjati, da so naši člani kar se da disciplinirani, pa vendar veselo razpoloženi. V bodoče bomo poskušali dobiti prevoznika, ki se bo bolje prilagodil našemu razpoloženju.

V oktobru smo sodelovali na razstavi ob občinskem prazniku, ki je bila dobro obiskana. Upam, da smo tudi mi prispevali k prijetnemu razpoloženju obiskovalcev. V novembru smo priredili martinovanje na vsem najbolj dostopnem kraju in v prostorih gasilskega doma. Za dobro kosilo je poskrbel kolektiv restavracije Gastro, za prijetno razpoloženje mlad harmonikar Marko Belšak, vse ostalo pa smo postorili sami. Ko smo se v poznih večernih urah razhajali, smo si rekli, da je za nami spet en lep večer.

V decembru bodo naše članice obiskale ostarele člane in tiste, ki se zaradi bolezni ne morejo udeležiti naših prireditev. Podarile jim bodo skromno darilce, predvsem pa s toplo besedo hvaležnosti zaželele prijetno praznovanje božiča.

Še povabilo: Vabim vse upokojence, ki še niso včlanjeni v naše društvo in želijo dobronamerno sodelovati z nami, da se nam pridružijo. Informacije in prijave pri ga. Liziki Colnarič ali na naslovu DU Žetale, Žetale 1, 2287 Žetale.

Ob koncu naj vsem občanom občine Žetale v imenu DU Žetale in v svojem imenu zaželim prijetno praznovanje božiča, sreče in osebnega zadovoljstva, predvsem pa trdnega zdravja v novem letu 2005.

Predsednik DU Žetale
Stanko Vogrinc

*Vsem občankam in občanom
želimo vesele božične praznike
ter srečno in uspešno leto 2005!*

Društvo upokojencev Žetale



“NAJ PESEM POVE, KAR ČUTI SRCE”

Pod tem geslom je v petek, 12. novembra 2004, potekala prireditev 110-letnice organiziranega petja v Gotovljah.

Dvorana Kmetijske zadruga je bila skoraj premajhna za vse, ki so želeli prisostvovati temu visokemu jubileju. Ženskemu pevskega zboru Kulturnega društva Žetale je pripadla čast, da je lahko nastopil v skrbno pripravljenem in lepo izvedenem kulturnem programu. To je bil večer, ko je imela glavno besedo pesem. Skozi 110-letno zgodovino petja v Gotovljah je prisotne v dvorani z domiselno besedo vodil napovedovalec Matjaž Romih. Prireditev se je začela in končala z nastopom združenih pevskega zborov: Moškega pevskega zbora Gotovlje, Ženskega pevskega zbora

Gotovlje, Pevk treh vasi in Ženskega pevskega zbora KD Žetale. Z izbranimi besedami so nastopajoče nagovorili župan občine Žalec in poslanec DZ Lojze Posedel, župan občine Žetale Anton Butolen ter predsednik KS Gotovlje Peter Hainz Janič. Župan občine Žetale je slavlencem iskreno čestital ob jubileju in predsednici KD Gotovlje



Tatjana Žgank-Meža izročil umetniško sliko z motivom Žetal in Zbornik Žetale in Žetalanci - nekoč in danes. Predsednica KD Gotovlje je v priložnostni publikaciji med drugim zapisala: “Rada bi se zahvalila vsem, ki ste polagali kamenčke v pester in bogat mozaik kulturnega utripa v kraju, postavljali trdne temelje bogate tradicije, se nesebično razdajali in se razdajate ter sooblikujete in plemenitite sebe ter vse ljubitelje lepega in ubranega petja”. V osrednjem delu programa so nastopili slavljenici Moški pevski zbor KD Gotovlje. Pesmi kot so: Završki fantje, Kam, Pobratimija, Triglav, Imel sem ljubi dve, so ta večer zvene le še posebej slovesno. Žetalske pevke so pod vodstvom zborovodkinje Valentine Vidovič zapele Predico, Zdravičko in Sem še mihna bva. Zaključek je bil veličasten, saj po skupno zapeti pesmi z naslovom Potrkan ples, aplavz čudovitega občinstva kar ni hotel ponehati, zato so morali pevci to pesem zapeti še enkrat.



Bil je lep in nepozaben večer v Gotovljah.

Jože KRIVEC



INFORMACIJSKA TOČKA ZA STRUKTURNE SKLADE

V sklopu Lokalnega pospeševalnega centra Haloze deluje INFORMACIJSKA TOČKA ZA STRUKTURNE SKLADE EU, ki zagotavlja informiranje in obveščanje vseh potencialnih končnih prejemnikov in splošne javnosti o strukturnih skladih in izvajanju Enotnega programskega dokumenta za obdobje 2004 - 2006 na območju Haloz.

INFORMACIJSKA TOČKA ZA STRUKTURNE SKLADE vam zagotavlja:

- * vsa informativna gradiva, dokumente in druge splošne informacije v zvezi s pomočjo iz strukturnih skladov ter Enotnim programskim dokumentom za Slovenijo;
- * informacije o objavljenih javnih razpisih;
- * osnovno informacijsko in svetovalno pomoč;
- * odgovore na konkretna vprašanja o postopkih pridobivanja in porabe sredstev strukturne politike.

Kmetje, ki razmišljate o investiciji na kmetiji, podjetniki in managerji, ki načrtujete investicije, zaposlovanje novih delavcev, izobraževanje, podjetniško svetovanje:

vabimo vas, da pridete v Lokalni pospeševalni center Haloze, da se pogovorimo o vaših načrtih in vam svetujemo. Razpisi za kmetijstvo so že napovedani in imate dovolj časa, da si pripravite vso potrebno dokumentacijo, ki se zahteva za razpis.

Vabljeni ste tudi predstavniki občin, društev in vsi ostali, da se oglasite pri nas.

Pozanimajte se, iz katerega vira lahko sofinancirate vaše ideje!

Informacije v okviru Informacijske točke so brezplačne, prav tako kot osnovno svetovanje v okviru Lokalnega pospeševalnega centra Haloze!

Informacije so na voljo na telefonski številki 02 795 32 00, faks številki 02 795 32 03, elektronskem naslovu info@halo.si ali na sedežu LPC Haloze, Cirkulane 56, 2282 Cirkulane.

Informacije o aktualnih razpisih so objavljene na spletnih straneh www.halo.si

Kontakta oseba: Andreja Gojkošek.

Projekt sofinancira Evropska Unija.

Kaj je Enotni programski dokument 2004-2006 in kaj so strukturni skladi Evropske Unije?

ENOTNI PROGRAMSKI DOKUMENT 2004-2006 (EPD) je akcijski razvojni načrt RS za obdobje 2004-2006, ki določa kako bo Slovenija dosegla strateške razvojne smotre in cilje. To je skupni program Slovenije in EU, saj bosta obe kot partnerici sodelovali v njegovi izvedbi in financiranju.

EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ (ESRR) predstavlja osrednji finančni instrument za zmanjševanje razlik v gospodarski razvitosti evropskih regij. Sredstva so namenjena sofinanciranju produktivnih investicij, investicij v infrastrukturo ter zdravstvo in izobraževanje. Poseben poudarek je tudi na podpori malim in



srednje velikim povezanim podjetjem, ki v lokalnem okolju lahko zagotovijo nova delovna mesta in spodbudno vplivajo na razvoj celotne regije.

EVROPSKI SOCIALNI SKLAD (ESS) je najpomembnejši finančni instrument za podporo izvajanja Evropske strategije zaposlovanja in ima najdaljšo tradicijo med strukturnimi skladi. Cilj ESS je pospeševanje zaposlovanja, razvoja človeških virov in trga dela, vseživljenjsko izobraževanje in sistemi izpopolnjevanja, premostitev ekonomskih in socialnih razlik, enakovredne možnosti zaposlovanja moških in žensk.

EVROPSKI KMETIJSKI USMERJEVALNI IN JAMSTVENI SKLAD (EJKUS) je eden največjih strukturnih skladov EU, sredstva pa so namenjena živilsko predelovalnim podjetjem, kmetijskim gospodarstvom, združenjem kmetov, pašnim skupnostim ter lastnikom gozdov za izboljšanje predelave in trženja kmetijskih proizvodov, naložbe v kmetijska gospodarstva in diverzifikacijo kmetijskih dejavnosti ter investicije v gozdove za izboljšanje gospodarske in ekološke vrednosti gozdov.

FINANČNI INSTRUMENT ZA USMERJANJE RIBIŠTVA (FIUR) je namenjen prilagajanju ribištva in ribogojstva na omejene ribolovne vire in spreminjajoče se zahteve trga.



Dragi, spoštovani občani!

*Želimo Vam, naj Vam bo ob praznovanju božiča
in novega leta lepo.*

PGD Žetale!





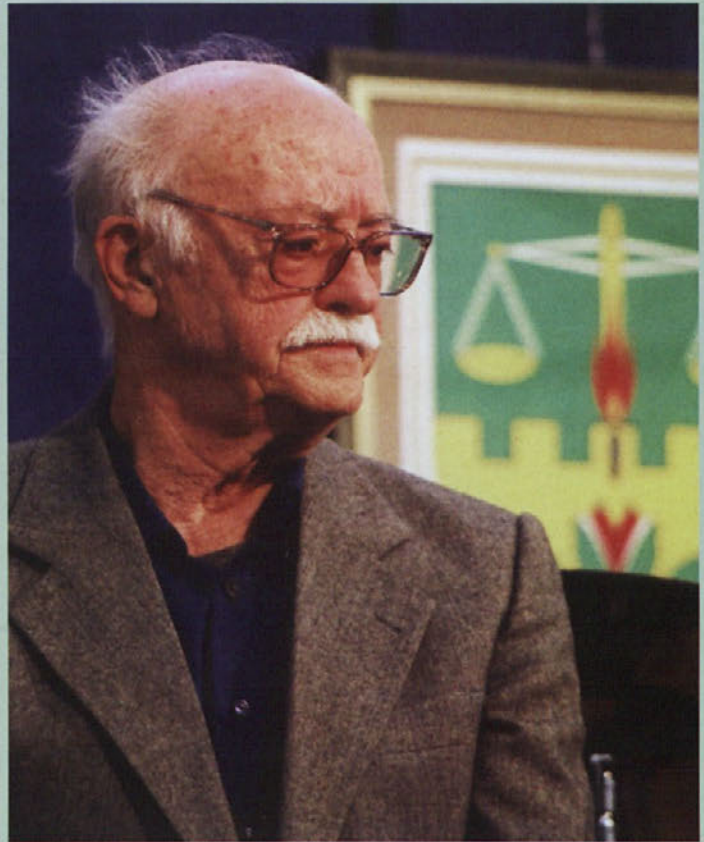
AVGUST GUSTEK BEDENIK PRVI ČASTNI OBČAN OBČINE ŽETALE

Osrednja prireditelj ob 5. prazniku občine Žetale je imela poseben draž tudi zato, ker je bila prvič v zgodovini Žetal podeljena listina Častnega občana občine Žetale.

Ta čast je na podlagi sklepa Občinskega sveta pripadla gospodu Avgustu BEDENIKU, upokojenemu učitelju iz Žetal. V obrazložitvi je bilo rečeno, da prejme gospod Gustek to priznanje za opravljeno življenjsko delo na vzgojno-izobraževalnem področju in drugo opravljeno delo pri razvoju in ugledu Žetal. Ob razglasitvi v soboto, 16. oktobra, ki je bila v velikem prireditvenem šotoru ob osnovni šoli Žetale, je Gustek doživel zaslužen aplavz na odprti sceni. Po obrazložitvi in prejemu priznanja se je na svojevrsten in hudomušen način zahvalil prisotnim.

Gusteku ob prejemu priznanja iskreno čestitamo in želimo veliko zdravja in osebne sreče.

Jože KRIVEC



ZLATA POROKA ZAKONCEV HORVAT

V soboto, 20. novembra, je v slavnostno pripravljene sejni sobi občine Žetale potekala slovesnost zlate poroke. Skoraj natanko po petdesetih letih skupnega življenja sta bila za zlatoporočence razglašena Anton in Marija HORVAT iz Žetal 53. Slovesnost razglasitve za zlatoporočence je opravil župan občine Žetale Anton BUTOLEN ob sodelovanju matičarke Mire ZAJŠEK. Župan je zlatoporočencema iskreno čestital in izrazil zadovoljstvo, da lahko tako kot sta pred petdesetimi leti sklenila zakonsko zvezo, tudi jubilej zlate poroke praznujeta v Žetalah.



V imenu občine Žetale je slavljenecema izročil plaketo zlatoporočencev in priložnostno darilo, kot spomin na ta enkratni dogodek.

Po končanem uradnem delu slovesnosti so prisotni sorodniki, sosede in prijatelji z zlatoporočencema nazdravili z iskreno željo, da tudi v prihodnje ostaneta tako čila in dočakata še veliko skupnih let.

Zlata nevesta Marija HORVAT, rojena GORIČAN, se je rodila 18. januarja 1930 v Žetalah, kjer je preživela otroštvo in obiskovala Osnovno šolo. Po končani osnovni šoli je ostala doma na kmetiji, kjer je opravljala različna dela v vlogi žene, matere in gospodinje.

Zlati ženin Anton HORVAT se je rodil 13. januarja 1931 v Dobrini. Po končani Osnovni šoli se je kot šestnajstleten fantič zaposlil v Kamnolomu v Dobrini, kasneje pa na Cestnem podjetju Ptuj, kjer je dočakal upokožitev.

V zakonu se jima je rodila hčerka Kristina, ki je danes staršema skupaj z možem Stankotom v veliko življenjsko oporo. Kolikor zmoreta, še vedno delata na kmetiji, svoje zadovoljstvo in sprostitve pa najdeta v srečanjih s sovrstniki Društva upokožencev Žetale, katerega člana sta vse od ustanovitve društva leta 1993.

Zlatoporočencema želimo, da dočakata še veliko zadovoljnih in zdravih skupnih let.

Jože KRIVEC

PREJEMNIKI SKIH PRIZNANJ 2004

352(497.4 Žetale)



6000415, 15

COBISS O

